

```
@Begin
@Languages:   gl, es
@Participants: PIL Pilar Investigator, BLA
               Blanca Investigator, XAQ Xaquín Child, DIA Claudia Child
@ID:   gl, es|koiné|PIL| |female|Breogán||Investigator||
@ID:   gl, es|koiné|BLA| |female|Breogán||Investigator||
@ID:   es, gl|koiné|XAQ|2;1.20|male|Breogán||Target_Child||
@ID:   es, gl|koiné|DIA|1;10.28|female|Breogán||Target_Child||
@Coder: MRC
@Date: 12-NOV-1998
@Location:   Santiago de Compostela
@Situation:   escuela infantil
@Activities:   comentario de cartas y libros
@Tape Location:   5.2
```

[...]

```
*PIL: pequiño non .
*BLA: é un porquiño .
*PIL: un porquiño .
*PIL: sí # un porquiño ?
*XAQ: sí [?] .
*PIL: e como fan os porquiños ?
*BLA: oj # oj # oj ## fan así .
*PIL: así # son bos ou son malos os porquiños ?
*BLA: xxx son buenos .
*PIL: quen sabe o que é esto ?
%act: les muestra una carta
*PIL: ay que medo !
*PIL: que é esto Claudia ?
*PIL: que malo # ay que malo é !
*XAQ: malo !
%act: le pega a la carta
*PIL: que é ?
*XAQ: xxx <ete [*] malo> [*] .
%par: ete=este $PHO ; ete malo=este é malo $ELL ;
*PIL: si # pero que é # un +//?
*DIA: es un xxx .
*PIL: un lobo !
*DIA: un lobo .
%spa: $IMIT
*PIL: como fan os lobos ?
*XAQ: uuu@o .
*PIL: uuu # cóntovos un conto dun lobo ?
*XAQ: si .
*PIL: si # a ver pero tédesme que axudar # eh ?
*PIL: érase una vez Caperucita que iba polo bosque con unha cestiña para
      a súa abueliña .
*DIA: xxx .
*PIL: y la encontró el lobo y qué le dijo +"/.
*PIL: +" Caperucita Caperucita .
*PIL: <qué le dijo> [?] .
%add: DIA y XAQ
*DIA: <ese lobo> [?] ?
*PIL: sí este lobo # qué le dijo ?
*PIL: Caperucita Caperucita ## qué ojos más grandes tienes !
*PIL: o no # era al revés ?
*PIL: no # le dijo el lobo a Ca(perucita) +//.
*PIL: le dijo Caperucita al lobo +"/.
%act: entre risas
*PIL: +" pero abuelita qué ojos más grandes tienes !
*PIL: +" es para verte mejor .
*DIA: <y> [/][?] .
*PIL: <y entonces> [?] +/.
[...]
```